



Số 318 - tháng 12.2021

CỘNG ĐỒNG THÁNH MICAE - PADERBORN & ESSEN

Ý cầu nguyện của Đức Thánh Cha

Tháng Mười Hai

Ý chỉ truyền giáo: các giáo lý viên: Chúng ta hãy cầu nguyện cho các giáo lý viên là những người được kêu gọi loan báo Lời Chúa: ước gì họ trở thành những chứng nhân với lòng can đảm và tinh thần sáng tạo và trong sức mạnh của Chúa Thánh Linh



*Kính chúc Quý Cha
Quý Sơ, Quý Thầy, Quý Cụ
Quý Ông Bà, Anh Chị Em, Quý Ân*

*Nhân Quỹ Tình Thương của Cha Tuyên Ủy cùng Quý Độc Giả Trang
Sống Đạo một Đại Lễ Mừng CHÚA GIÁNG SINH nhiều Niềm Vui, và Hy
Vọng và đầy tràn Ân Sủng của CHÚA GIÊSU Hài Đồng cùng Một Năm
Mới Nhâm Dần 2022 “An Khang-Hạnh Phúc-Trường Thọ” và nhiều điều
mong ước. Các Cháu Thiếu Nhi cùng Các Bạn Trẻ thành công trong học
hành và sớm tìm được công việc thích hợp.*

CDT Giuse Nguyễn Duy Trình

Lm. Tuyên Ủy Franz Nguyen SAC

Đón mừng Chúa đến!

Anh Chị Em thân mến trong Chúa Kytô!

Tháng 12 đến làm cho nhà nhà bên Việt Nam đều háo hức chuẩn bị đón mừng Chúa Giáng Sinh với những chuẩn bị như: xem lại hay tân trang hoặc sắm mới lại các tượng Giáng Sinh, kết những tràng hoa giấy hay những dây treo, thậm chí có những gia đình khá giả thì sắm vài chậu cây tạo thêm vẻ trịnh trọng và trang nghiêm để đón mừng Chúa giáng sinh! Ở trời Âu, Mỹ thì các cửa tiệm lo trước những việc mua bán với những quảng cáo thật hấp dẫn vài tháng trước để gây cho chúng ta sự chú ý và hiếu kỳ để mua tặng cho nhau những món quà, hàng hiệu đắt tiền, sang trọng và quý giá.... Riêng tại gia đình của tôi thì là những chuẩn bị thu dọn lại nhà cửa cho thơm mát hơn một chút, lau chùi và sửa soạn lại Bàn Thờ cho đẹp hơn một chút.... Còn chúng ta bây giờ đang sống trên đất người, bên trời Âu Mỹ. Chúng ta sẽ chuẩn bị gì cho mình đây?

Dụ Ngôn mười Cô Trinh Nữ (Mt 25) của CN I Mùa Vọng dạy chúng ta phải biết chờ đợi Chúa đến bằng cách hoàn tất công việc Người giao phó. Đối tượng trực tiếp nhất của mệnh lệnh là „phải tỉnh thức và sẵn sàng“ mà Đức Giêsu dạy các Tông Đồ hoặc các môn đệ thân tín nhất của Người! Dấu cho sau này Người có mở rộng mệnh lệnh tới hết thầy mọi người “Điều Thầy nói với anh em đây, Thầy cũng nói với hết

thầy mọi người là: phải tỉnh thức!” Đức Giêsu tự ví Ngài như là một Ông Chủ; Ngài không trao chìa khóa cho người giữ cửa để thi hành trách nhiệm cai quản và sắp đặt mọi việc trong nhà, vì chính Ông Chủ, trước khi “trẩy đi phương xa, để lại nhà, trao quyền cho các đầy tớ mình, chỉ định cho mỗi người một việc”. Việc cất đặt và xác định phận vụ từng người trong Vương Quốc của Ngài thuộc về Ông Chủ. Ông Chủ ra lệnh cho chúng ta là các đầy tớ là hãy „tỉnh thức!”

Công việc chính mà Giáo Hội nói chung, và của hàng giáo phẩm lãnh đạo nói riêng, phải chu toàn là luôn sẵn sàng và tỉnh táo để nhận ra Ông Chủ và mở cửa ngay để đón tiếp Người. Chúng ta ít nhiều chỉ là „đầy tớ của Thiên Chúa! Chúng ta cũng phải biết sống thức tỉnh, đừng để cho những quyến rũ của thế gian, ma quỷ, tiền bạc, của cải hay danh vọng làm chúng ta quên không sống tỉnh thức! Hãy luôn „trang bị cho mình Vũ Khí của Sự Sáng và Sự Sống trong Ôn Chúa Thánh thần để sẵn sàng đón Chúa đến với chúng ta bất cứ lúc nào!

Nhân Lễ Giáng Sinh tôi thành thực chúc Anh Chị Em và Gia Đình hãy sống tỉnh thức, đừng để ma quỷ lôi kéo chúng ta vào vòng luân quần của chúng!

Chúa chúc lành cho Anh Chị Em trong dịp Lễ Giáng Sinh!

Pater Franz Nguyen SAC

Thư mời tham dự Đại Lễ Giáng Sinh

Ban Chấp Hành Cộng Đồng và Cha Tuyên Úy kính mời tất cả Quý Cụ, Quý Ông Bà, Anh Chị Em, Các Bạn Trẻ Thanh Thiếu Niên và Các Cháu Thiếu Nhi về tham dự Đại Lễ mừng Chúa Giáng Sinh chiều ngày Thứ Bảy 25.12.2021 lúc 15giờ tại St. Bonifatius-Herne nhà Cha T.Ú.

CT CD Giuse Nguyễn Duy Trình

Mời tham dự Hội Thảo và Họp Khoáng Đại III/2021

Mùa Covid đã làm cho Cộng Đồng không thể tổ chức cuối Tuần Khoáng Đại như hàng năm. Tôi trân trọng kính mời Quý Vị Đại Biểu và Cố Vấn Cộng Đồng, Quý Ban Đại Diện các Cộng Đoàn, Hội Đoàn, Ca Đoàn và Quý Vị Ủy Viên các Ban, cùng Cộng Sự Viên về tham dự phiên họp cuối năm, Phiên Họp Khoáng Đại kỳ III. 2021 bắt đầu bằng Thánh Lễ khai mạc từ 9g00 ngày Chúa Nhật 05.12.2021 tại Phòng Họp nhà Xứ St. Bonifatius Herne nơi Cha T.Ú.

Trong Phiên Họp này Toàn Thể Hội Nghị sẽ bầu Tân Ban Chấp Hành của Cộng Đồng nhiệm kỳ 2022-2025

Xin nhắc lại: Cha T.Ú cũng sẽ đề cập

đến lịch trình sinh hoạt và các Thánh Lễ của Cộng Đồng cũng như của mỗi Cộng Đoàn, Hội Đoàn và Ca Đoàn cho năm 2022. Xin Các Cộng Đoàn Trưởng; Hội Trưởng, Các Ca Đoàn vui lòng báo cho Cha T.Ú. biết lịch trình sinh hoạt Thánh Lễ của Cộng Đoàn, Hội Đoàn mình để Cha đề lên chương trình cho năm 2022.

Vì lợi ích chung và vì tầm quan trọng để gìn giữ và phát triển các sinh hoạt của Cộng Đồng, các Cộng Đoàn và các Đoàn Thể, kính mong toàn thể Quý Vị cố gắng dành thì giờ về tham dự Phiên Họp Khoáng Đại cho thật đông đủ và cũng để nói lên Sự Quan tâm và Tình Đoàn Kết của chúng ta.

*Trân trọng kính chào Quý Vị.
T/M Ban Chấp Hành Cộng Đồng
Giuse Nguyễn Duy Trinh*

Một ngày Tĩnh Tâm với Cha Bartholomeo Phan Trần Thái

Mùa Vọng mời gọi chúng ta sống tâm tình tĩnh thức để đón Chúa đến. Chúa đến trong lịch sử qua biến cố Giáng Sinh, nhưng Chúa sẽ đến lần thứ hai trong ngày quang lâm để phán xét chung thẩm, quy tụ mọi loài trong Đức Kitô (Cv 1,11. Ep 1,10) và Chúa còn đến lần thứ ba, đó là đến trong tâm hồn mỗi người hằng ngày (ĐTC Phanxicô). Cần sống sự tĩnh thức về cuộc viếng thăm của Chúa bằng việc đứng thẳng người trước lương tâm ngay chính của mình và trước sự hiện diện của Ngài đang chất vấn chúng ta mỗi ngày. Để có thể đứng thẳng trước lương tâm và ánh mắt nhân từ của Chúa, chúng ta cần ngẩng đầu lên để nhìn về phía Thiên Chúa. Ngẩng đầu lên còn giúp chúng ta nhìn thấy những giá trị yêu thương và vĩnh cửu của Tin Mừng đằng sau những

va vấp, bi kịch và giận hờn của cuộc sống hàng ngày. Kính mời Ông Bà, Anh Chị Em và toàn thể Cộng Đồng về tham dự một ngày Tĩnh Tâm chuẩn bị Tâm Hồn để đón mừng Đại Lễ Giáng Sinh với Cha Bartholomeo Phan Trần Thái vào lúc 9:30 giờ ngày Thứ bảy, 04.12.2021 tại Thánh Đường St. Bonifatius, nhà Cha T.Ú. Chủ Đề Tĩnh Tâm: „Hãy đứng thẳng và ngẩng đầu lên“ (Lc 21, 28).

Để tiện việc sắp xếp xin những ai muốn tham dự vui lòng ghi danh tham dự nơi các Cộng Đoàn Trưởng của mình và CĐT sẽ gửi Danh Sách về Ông Chủ Tịch Cộng Đồng Trình qua Email hay điện thoại.

„Chương Trình của ngày Tĩnh Tâm thì xin vui lòng vào trang mạng Cộng Đồng để tiếp tục theo dõi!“

*TM BCH Giuse Nguyễn Duy Trinh:
trinhunna@hotmail.com - Fon: 02383-6134241*

Thông Báo của Ủy Ban Bầu Cử

Chiếu theo Nội Quy hiện hành đã được tu chính và có hiệu lực từ ngày 02.10.2011 chương 3.2 điều 3-7 của Cộng Đồng Thánh Micae - Tổng Giáo Phận Paderborn & Giáo Phận Essen.

Ban Chấp Hành nhiệm kỳ sẽ mãn nhiệm vào cuối tháng 12 năm 2021. Ủy Ban Bầu Cử (Ban Cô Vắn) sẽ điều hành cuộc bầu cử Ban Chấp Hành nhiệm kỳ 2022-2025 trong phiên họp Khoáng Đại III do Ban Chấp Hành đương nhiệm tổ chức ngày Chúa Nhật 05.12.2021 tại hội trường St. Bonifatius Herne - Glockenstr.7 - 44623 Herne. Ban Bầu Cử xin thông báo đến toàn thể quý Ông Bà Anh Chị Em thuộc Cộng Đồng Thánh Micae được rõ.

Kính xin Quý vị Ban Đại Diện các Cộng Đoàn, Ban Trị Sự các Đoàn Thể CGTH và tất cả Quý vị trong Ban Điều Hành Cộng Đồng Thánh Micae đề cử và

giới thiệu các nhân tuyển cho Ủy Ban Bầu Cử.

Chúng ta biết rằng chắc chắn Tân Ban Chấp Hành CĐ sẽ hy sinh và đánh mất thật nhiều những gì thuộc về riêng tư của mình. Nhưng với tất cả lòng nhiệt thành Tông Đồ trong việc phụng sự Giáo Hội và phục vụ Anh Chị Em; chúng ta sẽ vui mừng biết bao khi nhận ra Danh Cha luôn được cả sáng.

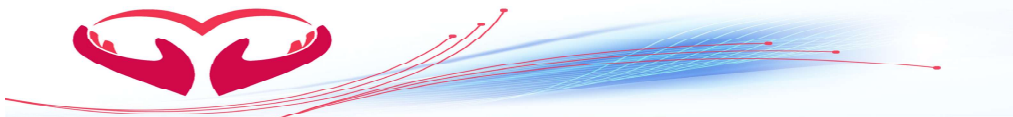
Cầu xin Chúa Thánh Thần soi sáng cho chúng con biết việc chúng con phải làm; cùng nguyện xin Mẹ Maria và Đức Thánh Tổng Lãnh Thiên Thần Micae luôn đồng hành và gìn giữ Cộng Đồng chúng con.

Xin tất cả quý Ông Bà Anh Chị Em thêm lời cầu nguyện để nhờ sự hướng dẫn của Chúa Thánh Linh việc điều hành bầu cử của Ủy Ban Bầu Cử được tiến hành tốt đẹp và hoàn thành trách nhiệm mỹ mãn trong sự trông đợi của Cộng Đồng.

TM/Ủy Ban Bầu Cử - Đaminh Nguyễn Văn Sĩ.

Chương Trình Tĩnh Tâm mùa Vọng với Cha Bartholomêo Phan Trần Thái

09:45giờ	Ông Chủ Tịch CĐ Chào mừng Cha Bartholomêo trong Thánh Đường.
10:00giờ	Chia sẻ Đề Tài I. Cha Bartholomêo.
11:00giờ	Giải lao.
11:15giờ	Chia sẻ Đề Tài II. Cha Bartholomêo.
12:15giờ	Giải lao – Ăn trưa cơm tay cầm trong Mùa Covid.
13:15giờ	Chia sẻ Đề Tài III. Bartholomêo.
14:15giờ	Giải lao.
14:15giờ	Giải đáp khó khăn hay thắc mắc. Bartholomêo.
15:00giờ	Thánh Lễ Vọng trong Thánh Đường.
	Khoảng 16:30giờ: Giải tán.



Lời Hay Ý Đẹp của Cha Giuse Vũ Xuân Huyền

244. Không muốn là thánh nhân thì cũng không muốn là người hoàn hảo. Vì thánh nhân cũng chỉ là người hoàn hảo.

245. Thất bại dạy ta hiệu quả hơn thành công.

246. Hãy tập sống vui, rồi mới thấy đời đáng vui.

247. Sống là đi, không phải là đứng mà cũng chẳng phải là chạy.

248. Cách giúp hay nhất là giúp cho người ta biết tự giúp mình.

249. Cuộc đời có rất nhiều đường đi lối về, nhưng những con đường nào không đi qua ngã nội tâm đều là những con đường lạc.

250. Tình yêu đòi tiết lộ rằng mình đang yêu.

251. Sống một ngày đầy đủ còn hơn là sống một đời trống rỗng.

252. Nếu đời còn cho ta được cái vui, thay vì khoảng trống rỗng sau cuộc vui, thì ta sẽ vui theo với đời.

253. Chỉ những kẻ không chuẩn bị sẵn sàng trận chiến mới bức mình với cách tấn công của kẻ thù/khác, khi đùa khi thực.

254. Chỉ trích người khác là chuyện dễ. Nhưng làm sao cho mình khỏi bị chỉ trích là một chuyện khó.

255. Người ích kỷ như cục đá có nhiều góc cạnh (riêng tư), không thể dùng xây tường chung với những viên gạch vuông vắn khác được.

256. Nhờ đứt tay mà biết thận trọng khi dùng dao. 258. Chúa dư thừa mọi sự. Ngài đâu cần ta đến với Ngài bằng đôi bàn tay đầy. Không! Ngài muốn ta đến với Ngài bằng đôi bàn tay trống, để ta càng nhận được ơn Ngài nhiều hơn.

257. Con người bất toàn, nhưng cũng có lúc họ hoàn hảo, khi kết hợp được với Chúa là Đấng hoàn hảo. Khả năng này không do bản tính loài người, nhưng do ân sủng Chúa ban cho.

Khóa Giáo Lý Hôn Nhân 2022:

Các Bạn Trẻ thân mến!

Khóa Giáo Lý Hôn Nhân năm 2022 sẽ không tổ chức. Các Bạn muốn theo học

khóa Giáo lý Hôn Nhân xin vui lòng hỏi tại Các Nhà Xứ Đức của mình và ghi danh học trong Giáo Xứ hay trong Giáo Phận của mình! Xin Các Bạn hãy liên lạc để có thể hẹn Termin cho năm 2022.

Thành kính phân ưu!

Ông Dominicô Trịnh Đỗ Minh Tâm, bào đệ của Ông Trịnh Đỗ Trọng, CĐT CD Mẹ Mông Triệu, sinh năm 1971 tại Cam Ranh, vừa từ trần ngày 05.11.2021 tại Reutlingen hưởng dương 50 tuổi.

Thành thật phân ưu cùng Bà Trịnh Thu Uyển, Ông Trịnh Văn Oai và Ba Đỗ Thị Phi, GD Ông Bà Trọng và Tang Quyên! Xin Chúa thứ tha lỗi lầm cùng hình phạt và cho Linh Hồn Dominicô vào hưởng Ánh Sáng Vĩnh Cửu trong Nhà Chúa!

Chia sẻ cuối năm!

Anh Chị Em thân mến!

Thấm thoát đã gần 3 năm chúng ta phải bị giới hạn gặp nhau gần như hầu hết tất cả các Sinh Hoạt Thánh Lễ cũng như tại các Cộng Đoàn vì Covid chưa hết hẳn! Trong gần 3 năm qua chúng ta khao khát và thêm muốn những gặp gỡ sau những Thánh Lễ hay các buổi Tôn Vương tại các Gia Đình... Trong những thời gian qua cũng không biết có bao nhiêu thay đổi quanh chúng ta và làm cho chúng ta tỏ ra xa lạ và xa cách nhau,...: Đầu tiên là một lá thư Nặc Danh từ Essen đã đến tay Tòa TGM Paderborn và Tòa TGM Paderborn đã yêu cầu tôi một câu trả lời! Tôi đã trả lời cho Tòa TGM Paderborn là tuy thư cáo buộc của người nặc danh nhưng nội dung chỉ nói và kể những chuyện «hoang đường và tầm phào» không chứng cứ và yêu cầu Tòa TGM trả lời cho người nặc danh với những lý do tôi đã nêu ra... Thư nặc danh này đã làm cho tinh thần và sức khỏe của tôi «tụt dốc như xe không thắng»! Thứ đến là trong Phiên Hợp Khoáng Đại II của CĐ vào tháng 8.2021 thì nhiều «Đoàn Thề» và Cá Nhân đã tự ý xin rút lui, không sinh hoạt trong Cộng Đồng; đã làm cho tôi phải chùng hứng và chới với!!! Những «đòn thổi làm mất Danh Dự của Cộng Đồng» không hề làm tôi nao núng... vì Cộng Đồng chẳng phải của tôi mà là của Chúng Ta, nó thuộc về Chúa! Không lẽ Cộng Đồng chúng ta đã bị Covid làm điên đảo hay đang bị «Ma Quỷ» dùng những bàn tay những Anh Chị Em mình để quây phá Cộng Đồng đến thế sao?? Đến đầu tháng 12 này có phiên họp Khoáng Đại III tại St. Bonifatius và sẽ bầu lại Tân Ban Chấp Hành Cộng Đồng. Phiên Hợp sẽ bầu cho ai đây? Dù bầu ai lên làm Chủ Tịch tôi vẫn không ngại, tôi không nao núng và sợ hãi; vì khi Chúng Tôi Tân Chủ Tịch và tôi cùng đoàn kết một lòng làm việc chung với nhau! Tôi chỉ xin Chúa ban cho tôi Sức Mạnh của Chúa Thánh Thần cùng với Sự Đồng Hành của Tổng Lãnh Thiên Thần Micae và làm việc hài hòa trong Tình Đoàn Kết, Yêu Thương và Tha Thứ với Tân Ban Chấp Hành Cộng Đồng là tôi cảm ơn Chúa và rất mãn nguyện!

Anh Chị Em thân mến!

Mùa Vọng! Mùa chuẩn bị đón mừng Ngôi Hai Con Thiên Chúa giáng trần! Tôi cầu chúc cho Anh Chị Em được luôn luôn tỉnh thức và đề phòng; đừng rơi vào «cạm bẫy và cám dỗ» của Ma Quỷ và cùng chung tay xây dựng một Cộng Đồng lành mạnh hơn, yêu thương hơn và đoàn kết hơn, tránh những dèm pha lớn nhỏ, gây chia rẽ và rối loạn trong Cộng Đồng!

Chúc Bình An của Thiên Chúa luôn ở cùng Anh Chị Em.

Trân trọng!
Pater Franz Nguyen SAC



Cầu nguyện cho những Anh Chị Em ra đi trước chúng ta trong tháng 12

Chúng con cậy vì Danh Chúa Nhân Từ cho Các Linh Hồn:

*	Maria Nguyễn Hoàng Minh Trang, CD Lippstadt.	02.12.2008
*	Têrêsa Lê Thị Ngọc Tuấn, CD Thánh Gia Thất.	02.12.2017
*	Susanna Trần Chánh, CD Thánh Mẫu MC.	05.12.2012
*	Cháu Giuse Lê Gia Hy, CD Thánh Vincentê.	08.12.2011
*	Cụ Giuse Trần Viết Tôn, CD Nữ Vương	09.12.2015
*	Maria Nguyễn Thị Nghiêm, CD Thánh Cả Giuse.	09.12.2017
*	Cụ Phêrô Lê Văn Phận, CD Thánh Gia Thất.	12.12.2009
*	Josefine Đinh Thị Lan Hương, CD Mẹ Fatima.	12.12.2005
*	Ông Vincente Nguyễn Văn Sỗ, CD Mẹ Fatima.	13.12.2015
*	Maria Huỳnh Thị Tuyết Mai, CD Các Thánh TĐ.	15.12.2010
*	Cosimo Hoàng Văn Nha, CD CTTĐ.	15.12.2009
*	Cụ Maria Nguyễn Thị Sa, CD Thánh Vincentê	17.12.2013
*	Ông Đominicô Trương Minh Nhuệ, CD Thánh Cả. Giuse	17.12.2014
*	Ông Tôma Phạm Hữu Thiện, CD CTTĐ	24.12.1999

được lên chôn nghỉ ngơi, hằng xem thấy Mặt Đức Chúa Trời sáng láng, vui vẻ vô cùng. Amen.

TÂM LÒNG VÀNG

*„Không ai giàu đến độ, không còn thấy cần phải nhận,
và cũng không ai nghèo đến mức, không còn cái gì để cho!“*

Xin Thiên Chúa chúc lành cho Anh Chị Em qua Sự Chia Sẻ thật quảng đại của Anh Chị Em. Xin Ngài gìn giữ và cùng đồng hành với Anh Chị Em. Chân thành cảm ơn tất cả những chia sẻ thật rộng rãi và quảng đại của Anh Chị Em.

Xin Thiên Chúa chúc lành, trả ơn và gìn giữ Anh Chị Em và Gia Đình mọi nơi, mọi lúc.

Lưu ý quan trọng: Luật 3-G của Thánh Đường St. Bonifatius - Herne.

Anh Chị Em thân mến!

Kể từ thứ I Mùa Vọng năm nay Giáo Xứ St. Bonifatius sẽ áp dụng luật 3-G: Geimpft, Genesen oder Getestet cho tất cả những người đến tham dự các Thánh Lễ tại St. Bonifatius-Herne.

Vì Mùa đông Thánh Đường phải bật lò sưởi và muốn bỏ việc giữ khoảng cách

giữa những người đến tham dự Thánh Lễ. Nhưng Luật đeo khẩu trang vẫn còn phải duy trì.

Điều này cũng được áp dụng đối với Thánh Lễ Giáng Sinh ngày 25.12.2021 lúc 15 giờ của chúng ta! Chúng ta không phải ghi danh như trước đây, nhưng những người khi đến tham dự Thánh Lễ này phải hoàn toàn được chích ngừa 3 G.

Khi đến tham dự Thánh Lễ Giáng Sinh

ngày 25.12.2021 Anh Chị Em vui lòng mang theo Handy hay giấy chứng nhận đã chích ngừa 2 mũi chống Covid!

Kính mong Anh Chị Em vui lòng tuân

thủ những điều St. Bonifatius thông báo và thông cảm cho sinh hoạt Mùa Covid!

Kính chào Anh Chị Em!.

Lịch Thánh Lễ tháng 12.2021. Nếu không có gì thay đổi vào phút chót.

T6	03.12	44649 Herne. Helmholtzstr. 7. Hl. Dreifaltigkeit. T.T Chúa Giêsu 19 giờ.
T7	04.12	Tĩnh Tâm CD. Thánh Lễ lúc 15 giờ tại St. Bonifatius nhà cha T.Ú.
T7	11.12	44147 Dortmund. Westerbleichstr. 42. St. Michael. CD Mẹ Mông Triệu lúc 15giờ.
T7	18.12	33605 Bielefeld. Stieghorster Str. 31. St. Bonifatius. CD Vincentê lúc 15giờ.
CN	19.12	33102 Paderborn. Neuhäuser Str. 78a. St. Georg. CD Don Bosco lúc 15giờ.
T7	25.12	44623 Herne. Glockenstr. 7. St. Bonifatius. Đại Lễ Giáng Sinh lúc 15giờ.
CN	26.12	58099 Hagen. Overbergstr. 67. Christ-König. Kính Thánh Gia Thất. 15giờ.

Báo trước Thánh Lễ Tháng Giêng 2022. Nếu không có gì thay đổi vào phút chót.

T7	08.01	Hội Cầu Nguyện Herne lúc 10giờ nhà Cha T.Ú.
CN	09.01	45136 Essen. Töpferstr. 53. St. Hubertus. Bỏ Mạng CD. Thánh Lễ lúc 15 giờ. (Covid còn hoành hành, nên có thể sẽ giải tội tập thể!)
T7	15.01	44649 Herne. Helmholtzstr. 7. TL lúc 10giờ tại HT. Dreifaltigkeit. Hội Cao Niên.
CN	16.01	46119 Oberhausen. Klosterhardter Str. 10. St. Antonius. Thánh Lễ lúc 15giờ.
CN	23.01	33102 Paderborn. Neuhäuser Str. 78a. St. Georg. Thánh Lễ kính Thánh Bosco, Bỏ Mạng CD Don Bosco lúc 15giờ.
T7	29.01	32545 Bad Oyenhausen, St. Peter und Paul Kirche, West Korso 11. 15giờ Tết. CD Nữ Vương.
CN	30.01	33605 Bielefeld. Stieghorster Str. 31. St. Bonifatius. Tết. 15giờ Thánh Lễ.

Pater Franz Nguyen SAC - Glockenstr. 7 - 44623 Herne

Tel.: 02323-9877775 - Handy: 0176-47680222

Home Page: www.songdao.de - Email: franz.nguyen@pallottiner.org